

Szállítási szerződés

Szerződés nyilvántartási szám: 22283/2012

amely létrejött egyrészről a
Székhely: **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**
Képviseli: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.
Iványi András beszerzési igazgató és
Sámson László hulladékkezelési igazgató
Cégjegyzékszám: 01-10-043157
Adóigazgatási szám: 12166602-2-44
Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a **Bodrogi Bau Kft.**
Székhely: 6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 38.
Képviseli: Bodrogi Ferenc ügyvezető igazgató
Cégjegyzékszám: 06-09-004160
Adóigazgatási szám: 11392668-2-06
Pénzforgalmi jelzőszám: 57600101-10007352-00000000
mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

– a továbbiakban együttesen: **Felek** – között alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

ELŐZMÉNYEK

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1078 Vegyipari termékek beszerzése 2. rész: Ömlesztett karbamid szállítása**” tárgyában.

Jelen szerződés a Megrendelő 2012/S 113-187293 számú, az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2012. június 15-én közzétett ajánlati felhívása és Szállító részére rendelkezésre bocsátott ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szállító 2012. július 27-én kelt ajánlata alapján készült.

A közbeszerzési eljárás eredményéről a tájékoztatást Megrendelő 2012. augusztus 29-én küldte meg Szállítónak.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás Ajánlati Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szállító nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés törzs szövege, az Ajánlati Felhívás, az Ajánlatkérési Dokumentáció, Ajánlattevő nyertes ajánlata.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szállítóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

1. A szerződés tárgya és mennyisége

Megrendelő megrendeli, Szállító pedig elvállalja 800 tonna (-40%) ömlesztett karbamid termék szállítását a 2. pontban rögzített áron.

2. A szerződés értéke:

Egységár: 129.000,- forint + ÁFA/tonna

A szerződés értéke: 103.200.000,- forint + ÁFA

A nettó ár magában foglalja a teljesítéshez szükséges valamennyi munka,- anyag,- és egyéb költséget, az általános forgalmi adó kivételével.

Megrendelő az árat a szerződés teljesítése során fix árnak tekinti, melytől eltérő számlázást nem fogad el, függetlenül az egyedi lehívásokban szereplő mennyiségtől.

3. A szerződés hatálya

Jelen szerződést Felek határozott időre, 2013. december 31-ig kötik meg.

4. A teljesítés helye

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.

Hulladékhasznosító Mű 1151 Budapest, Mélyfúró u. 10-12. számú telepének tároló helye

5. A teljesítés módja

5.1 Szállító a Megrendelővel a szállítás tervezett időpontját köteles egyeztetni.

A megrendelő a konkrét szállítási napot és mennyiséget a szállítás előtt 5 nappal írásban, faxon vagy e-mailben közli a szállítóval.

Szállító a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott termékeket Megrendelő által kibocsátott egyedi megrendelések alapján – a megrendelés kézhezvételétől számított 5 napon belül - köteles leszállítani. A Megrendelő előteljesítést, több ütemben való teljesítést – a pénzügyi, fizetési feltétel változatlanul hagyása mellett – előzetesen írásban egyeztetett módon elfogad.

- 5.2 Szállító köteles a termékeket úgy csomagolni, és szállítani, hogy azokat semmilyen károsodás, sérülés ne érje. A szállítás során keletkezett hibákért Szállító vállalja a felelősséget.
- 5.3 A teljesítések során a szállítási okmányokhoz minden esetben csatolni kell a szállítmányra vonatkozó magyar nyelvű minőségi bizonyítványt.

6. Átadás-átvétel

- 6.1 A leszállított termékek átvétele átadás-átvételi eljárás keretében történik. Az átadás-átvételi eljárás során mennyiségi és minőségi átvétel történik. Amennyiben Szállító az egy megrendelésben leadott termék mennyiséget több ütemben szállítja le, valamennyi szállítási ütem esetén önálló átadás-átvételi eljárást kell lefolytatni.
- 6.2 A mennyiségi átvétel során Megrendelő ellenőrzi, hogy a leszállított mennyiség megfelel-e a szállítólevélen feltüntetett mennyiségnek, továbbá, hogy a Szállító csatolta-e a jelen szerződés 5.3 pontjában meghatározott dokumentumot. A Megrendelő a mennyiségi átvételt a szállítólevél aláírásával igazolja.
- 6.3 Megrendelő jogosult a leszállított tételekből szúrópróbaszerűen mintát venni és azt ellenőriztetni, hogy a leszállított termék megfelel-e az ajánlatkérési dokumentáció II. részeként kiadott műszaki leírásnak.
- 6.4 Megrendelő az átvételt megtagadja, amennyiben Szállító a jelen szerződés 5.3 pontja szerinti valamennyi dokumentumot nem adja át és/vagy a leszállított termék nem felel meg a meghatározott műszaki leírásnak.
- 6.5 Amennyiben Megrendelő a termék átvételét megtagadja, az átvétel megtagadásának tényét, annak indokát, a felek ezzel kapcsolatos észrevételeit, valamint a megismételt átadás-átvételi eljárás időpontját jegyzőkönyvben rögzíteni kell.
- 6.6 Megrendelő részéről bármely, nem szerződészerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződészegés következményeként megilletik.

7. Alvállalkozó igénybe vétele

- 7.1. Szállító a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szállító alkalmasságának igazolásában.

7.2. Szállító köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7.3 Szállító a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégadatokat (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szállító úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.4 Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szállító alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szállító az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szállító, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

7.5. Szállító által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:-

Név: -

Székhely: -

Cgjszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.6. A teljesítésben résztvevő, Szállító ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: -

Székhely: -

Cgjszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szállító úgy felel, mintha maga járt volna el.

8. Kárveszély és tulajdonjog

A szerződésszerű átadás-átvétel megtörténtével a kárveszély Szállítóról Megrendelőre száll át. A termék mindaddig Szállító tulajdonát képezi, amíg annak ellenértékét Megrendelő a Szállítónak meg nem fizeti.

9. Fizetési feltételek

9.1. Megrendelő előleget nem fizet.

9.2. Megrendelő az ellenszolgáltatást a Szállító által szállításonként kiállított számla ellenében, a számla beérkezésétől számított 30 napon belül átutalással köteles megfizetni.

A Szállító által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

A számlán fel kell tüntetni jelen szerződés azonosító számát és a megrendelés számát, valamint a számlához mellékelni kell továbbá a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolást.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig Megrendelő nem esik késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlákra vonatkozik.

9.3. Jelen szerződés havonta nettó módon számított 200 000 Ft-ot meghaladó kifizetései vonatkozásában a Felek tudomásul veszik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A.§-át.

9.4. Megrendelő a számla ellenértékét Szállító Partiscum XI Takarékszövetkezetnél vezetett 57600101-10007352-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

9.5. A számlán fel kell tüntetni a számla címzettjét, mint Vevőt.

A számla benyújtásának helye az alábbi:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
1439 Budapest, Postafiók 637.

10. Kötbérfizetési kötelezettség

10.1. A szerződés nem teljesítése, nem szerződésszerű teljesítése esetén a Szállító az alábbiak szerint meghatározott kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni:

10.1.1. Késedelem esetén: A késedelmes szállítás naptári naponként napi 3% kötbér, melynek alapja az adott részzállítást nettó ellenértéke. A késedelmi kötbér maximális összege az adott részzállítást nettó értékének 20%-a.

10.1.2. Hibás teljesítés esetén: annak kicseréléséig napi 3% kötbér, a hibás szállítmányok nettó értéke alapján. A kötbér maximális összege az adott részzállítást nettó értékének 15%-a.

10.1.3. Meghiúsulás esetén: Az adott megrendelés Szállító érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulás esetén, avagy a szállítást egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, avagy a késedelme, avagy, a hibás teljesítés esetén a cserére rendelkezésre álló türelmi időt követően a késedelme elérte a maximális időtartamot, és emiatt a Megrendelő a működőképessége fenntartása érdekében a szerződés tárgyát más forrásból kénytelen beszerezni (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), a Szállító a meghiúsulással érintett részzállítást nettó értéke 30%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Vállalkozóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek).

Amennyiben a Szállító felróható okból a Megrendelő a szerződés rendkívüli felmondására, vagy szankciós elállás gyakorlására kényszerül, úgy a Szállító a nyertes ajánlatban megadott, a meghiúsulással érintett teljes termékmennyiség nettó értéke 30%-ának megfelelő kötbér fizetésére köteles.

Késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

10.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérvetelését az általa még ki nem egyenlített szállítások ellenértékbe beszámítani és a kötbér összegével a Szállító következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni vagy a teljesítési biztosítékból lehívni. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szolgáltató felé továbbhárítani. A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.

11. Teljesítési biztosíték

11.1. Szállító bankgarancia formájában teljesítési biztosítékot nyújtott 3.096.000,-Ft (azaz hárommillió kilencvenhatezer forint) összegben, amely a szerződés lejártát követő 30. napig, azaz 2014. január 30-ig marad hatályban. Az eredeti bankgarancia jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi.

11.2. A teljesítési biztosítékul szolgáló összeg fedezetet jelent arra az esetre, ha Szállító késedelmesen, hibásan vagy egyáltalán nem teljesít.

- 11.3. Késedelem, továbbá hibás teljesítés esetén Megrendelő a kötbér összegét jogosult a teljesítési biztosíték összegéből lehívni.
- 11.4. A szerződés Szállítónak felróható okból történő meghiúsulása esetén Szállító a biztosíték összegét teljes egészében elveszíti.
- 11.5. A teljesítési biztosítékon felül Megrendelő azon kötbér igényét, amelyre a teljesítési biztosíték nem nyújt fedezetet, illetve egyéb kártérítési igényét is érvényesítheti Szállítóval szemben.

12. A szerződés felmondása, elállás

- 12.1. **A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján**, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) Szállítóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) Szállító közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 12.2. Megrendelőnek jogában áll – választása szerint – a szerződést a Szállítóhoz intézett írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani vagy a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, és – mindkét esetben – a szerződés 10.1.3. pontjában meghatározott jogkövetkezményt alkalmazni Szállító súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha Szállító a szerződés 3. pontjában rögzített határidőt elmulasztja és a késedelme eléri azt az időtartamot, amely időtartam alatt a késedelmi kötbér összege eléri a maximumot.
- 12.3. Szállító jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.
- 12.4. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

13. Vis maior

- 13.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokád, tűz, robbanás, terrorcselekmények).
- 13.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló köteleik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.
- 13.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelek teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelek teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.
- 13.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.
- 13.5. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződésben rögzített anyagok szállításának teljesítése 3 hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármely Fél jogosult az egyedi szerződést felmondani.

14. Értesítés, kapcsolattartás

- 14.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Majer Erika

Tel: 373-7240

Fax: 06-1-323-5841

E-mail: majere@fkf.hu

Cím: 1064 Budapest, Rippl-Rónai utca 34-36.

Megrendelőnek a szerződés szerű teljesítést igazoló képviselője:

Név: Becker Edit Angéla (Műszaki beruházási és Anyagbeszerzési Osztály vezetője)

Tel: 06-1-373-7210

Fax: 06-1-323-5841

E-mail: beckere@fkf.hu

Cím: 1064 Budapest, Rippl-Rónai utca 34-36.

14.2. Szállítónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Bodrogi Csaba

Tel: +36 62/222-133; Mobil: +36 30/336-2323

Fax: +36 62/222-133

E-mail: bodrogics@bodrogibau.hu

Cím: 6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 38.

14.3. Minden értesítést és üzenetet írásban postán (tértivevényes ajánlott levél formájában) vagy telefax, illetve E-mail útján kell továbbítani a másik fél részére, kivéve, ha a szerződés kifejezetten eltérően rendelkezik. Az értesítések abban az időpontban tekinthetők átadottnak, amikor azokat a tértivevény tanúsága szerint a szerződésben megjelölt címre kézbesítették, illetve faxon, vagy e-mail útján történő továbbítás esetén akkor, amikor a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást, illetőleg az elektronikus levél sikeres kézbesítéséről a visszaigazolást a küldő fél megkapja. A szerződésben megjelölt címre postai úton továbbított tértivevényes küldemény az elküldéstől, postára adástól számított 5. napon akkor is kézbesítettnek minősül, ha az „nem kereste”, „elköltözött”, „elköltözött után küldést nem kért”, vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

14.4. A szerződés megszüntetésével, jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítés kizárólag tértivevényes ajánlott levél formájában, vagy faxon történhet.

15. A szerződés módosítása

Felek a szerződést kizárólag abban az esetben módosíthatják, ha a szerződéskötést követően beállott körülmény folytán a szerződés valamelyik Fél lényeges jogos érdekét sérti. A szerződésmódosításnak írásban kell történnie.

16. Záró rendelkezések

16.1. A Felek jogviszonyára a magyar jog az irányadó. A teljesítéssel összefüggő bármely feladat ellátásának nyelve a magyar nyelv.

16.2. A szerződés értelmezésére és minden olyan kérdésben, ami jelen szerződésben nem szabályozott, a Ptk., a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

16.3. Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitákat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni, ennek megfelelően közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére kezdeményezett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.

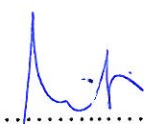
A szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.


Jelen szerződés 16 (tizenhat) pontból, 10 (tíz) számozott oldalból és 1 (egy) db mellékletből áll. 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány Megrendelőt, 1 (egy) példány Szállítót illeti meg.

Melléklet:

1. számú melléklet: Teljesítési biztosíték (bankgarancia)

Budapest, 2012. szeptember 27.


.....
Iványi András
beszerzési igazgató


.....
Sámson László
hulladékkezelési igazgató

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
77.

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Megrendelő

 **BODROGI BAU**
Kivitelező, Tervező,
Kereskedő és Szolgáltató Kft.
Bodrogi Ferenc
Adószám: 11320683-9-06 XIV.
ügyvezető
Bodrogi Bau Kft.
Szállító

Másolat az eredetivel mindenben
megegyező. 2012.09.27.
Jayv Nagy T

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000, (06 30) 761 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
77.



**A GD/110174 sz. BANKGARANCIA NYILATKOZAT
(teljesítési biztosíték)
egységes szerkezetbe foglaló 1.sz. módosítása**

Címzett:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1081 Budapest, Alföldi u. 7.
(Cg. 01-10-043157)
(a továbbiakban: a „Kedvezményezett”)

Kibocsátó:

K&H BANK ZRT.
(székhely: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9., cégjegyzékszám és nyilvántartó bíróság: Cg. 01-10-041043
Fővárosi Törvényszék Cégbírósága)
(a továbbiakban: a „Bank”)

Megbízó:

Bodrogi Bau Kivitelező, Tervező, Kereskedő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
(székhelye: 6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 38., Cégjegyzékszám és nyilvántartó bíróság: 06-09-004160
Szegedi Törvényszék Cégbírósága)
(a továbbiakban: a „Megbízó”)

Tisztelt Uraim/Hölgyeim!

Megbízónk értesített bennünket az alábbi szerződés (a továbbiakban: a „Szerződés”) várható megkötéséről:

| | |
|------------------------|---|
| szerződéses felek: | Megbízó és Kedvezményezett |
| szerződés megnevezése: | Szállítási Szerződés |
| szerződés tárgya: | „K1078 Vegyipari termékek szállítása. Ömlesztett karbamid 2. rész.” |

Tájékoztattott Megbízónk továbbá arról, hogy a Szerződés alapján őt terhelő kötelezettségek teljesítését a felek megállapodása értelmében bankgaranciával kell biztosítania.

1. A Megbízó kérése alapján ezennel legfeljebb 3.096.000,- Ft azaz hárommillió-kilencvenhatezer forint (a továbbiakban: a „Garancia Összeg”) erejéig visszavonhatatlanul és feltételek nélkül garanciát (a továbbiakban: a „Garancia”) vállalunk a Kedvezményezett javára a Szerződés alapján a Megbízót terhelő kötelezettségekkel kapcsolatban.
2. E Garancia alapján a Bank a Kedvezményezett első írásbeli felszólítása (a továbbiakban: a „Lehívás”) alapján a Kedvezményezett által megjelölt összegben, de összesen legfeljebb a Garancia Összeg erejéig fizetést teljesít a Kedvezményezett javára a Lehívás kézhezvételét követő 5 banki munkanapon belül, feltéve, hogy (a) a Lehívásban a Kedvezményezett kijelenti, hogy Megbízó nem teljesítette vagy nem



cégjegyzékszám Cg. 01-10-041043 nyilvántartó: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága



a KBC csoport tagja

33

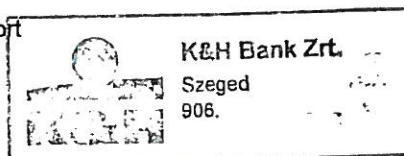
szerződésszerűen teljesítette a Szerződésben foglalt kötelezettségeit; (b) a Lehívásban (a fenti bankgarancia szám megjelölésével) hivatkoznak a jelen Garanciánkra; (c) a Lehívás eredeti példányát legkésőbb a Lejáratú Időpontig eljuttatták a Bank Okmányos Osztálya részére (1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.); és (d) a Lehívást aláíró személyek aláírási jogosultságát és aláírásának hitelességét a Kedvezményezett hitel érdemlő módon bizonyította (30 napnál nem régebbi cégkivonatával és aláírási címpéldánnyal vagy számlavezető bankjának megfelelő igazolásával).

3. A Bank Garancia alapján fennálló fizetési kötelezettsége minden, a Garancia alapján teljesített kifizetés összegével automatikusan csökken.
4. A Garancia nem átruházható és nem engedményezhető, a Bank a Garancia alapján kizárólag a Kedvezményezett Lehívása alapján, és csak a Kedvezményezett javára teljesít fizetést. A Bank a Garancia alapján esedékessé váló kötelezettségeit kizárólag átutalással, a Kedvezményezett által a Lehívásban megjelölt számlaszámra teljesíti.
5. A Garancia a Szerződés Megbízó és Kedvezményezett általi megkötésének napján lép hatályba. A Garancia minden további értesítés nélkül **hatályát veszti 2014. január 30.** napján budapesti idő szerint déli 12.00 órakor (a továbbiakban: a „Lejáratú Időpont”), függetlenül attól, hogy a Garancia eredeti példányát vissza juttatták-e Bankunkhoz vagy sem. A Lejáratú Időpontot követően kézhez vett Lehívások alapján a Bank nem teljesít fizetést. A Bank Garancia alapján fennálló fizetési kötelezettsége a Lejáratú Időpont előtt megszűnik, amennyiben a Kedvezményezett írásban kijelenti, hogy a Garanciára a továbbiakban nem tart igényt és lemond az abban foglalt jogairól. A lemondó nyilatkozatot aláíró személyek aláírási jogosultságát és aláírásának hitelességét a Garancia 2. (d) pontjában meghatározottak szerint szükséges igazolnia a Kedvezményezettnek.
6. Jelen módosítás a 2012. szeptember 13. napján GD/110174 szám alatt HUF 3.096.000,- összegről kiadott bankgarancia nyilatkozat egységes szerkezetbe foglalt módosítása, és semmiképpen nem tekinthető új garancia nyilatkozatnak, vagy új kötelezettségvállalásnak. Jelen módosítás a Szerződés Megbízó és Kedvezményezett általi megkötésének napján lép hatályba.

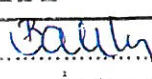
Kelt Budapesten, 2012. szeptember 25. napján

K&H BANK ZRT.

kibocsátó: Okmányos osztály / Garancia csoport
tel: 328-2685
fax: 328-2694
név: Mihályiné Vincze Zsuzsa



Aláírás: 
Név: Gyulyás Szilvia
Beosztás:

Aláírás: 
Név: Balázs Erika
Kapcsolattartó
Beosztás:



K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
telefon: (06 1) 328 9000, (06 30) 761 9000
fax: (06 1) 328 9696
Budapest 1851
www.kh.hu • bank@kh.hu



BANKGARANCIA NYILATKOZAT
(jó teljesítési)

Bankgarancia száma: GD/110174

Címzett:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1081 Budapest, Alföldi u. 7.
(Cg. 01-10-043157)
(a továbbiakban: a „Kedvezményezett”)

Kibocsátó:

K&H BANK ZRT.

(székhely: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9., cégjegyzékszám és nyilvántartó bíróság: Cg. 01-10-041043
Fővárosi Törvényszék Cégbírósága)
(a továbbiakban: a „Bank”)

Megbízó:

Bodrogi Bau Kivitelező, Tervező, Kereskedő és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
(székhelye: 6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 38., Cégjegyzékszám és nyilvántartó bíróság: 06-09-004160
Szegedi Törvényszék Cégbírósága)
(a továbbiakban: a „Megbízó”)

Tisztelt Uraim/Hölgyeim!

Megbízónk értesített bennünket az alábbi szerződés (a továbbiakban: a „Szerződés”) várható megkötéséről:

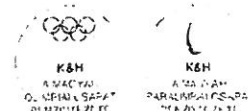
| | |
|------------------------|---|
| szerződéses felek: | Megbízó és Kedvezményezett |
| szerződés megnevezése: | Szállítási Szerződés |
| szerződés tárgya: | „K1078 Vegyipari termékek szállítása. Ömlesztett karbamid 2. rész.” |

Tájékoztattott Megbízónk továbbá arról, hogy a Szerződés alapján öt terhelő kötelezettségek teljesítését a felek megállapodása értelmében bankgaranciával kell biztosítani.

- 1 A Megbízó kérése alapján ezennel legfeljebb **3.096.000,- Ft** azaz **hárommillió-kilencvenhatezer forint** (a továbbiakban: a „Garancia Összeg”) erejéig **visszavonhatatlanul és feltételek nélkül** garanciát (a továbbiakban: a „Garancia”) vállalunk a Kedvezményezett javára a Szerződés alapján a Megbízót terhelő kötelezettségekkel kapcsolatban.
- 2 E Garancia alapján a Bank a Kedvezményezett első írásbeli felszólítása (a továbbiakban: a „Lehívás”) alapján a Kedvezményezett által megjelölt összegben, de összesen legfeljebb a Garancia Összeg erejéig fizetést teljesít a Kedvezményezett javára a Lehívás kézhezvételét követő **5 banki munkanapon belül**,



cégjegyzékszám Cg 01-10-041043 nyilvántartó Fővárosi Törvényszék Cégbírósága



a KBC csoport tagja

feltéve, hogy (a) a Lehívásban a Kedvezményezett kijelenti, hogy Megbízó nem teljesítette vagy nem szerződés szerűen teljesítette a Szerződésben foglalt kötelezettségeit; (b) a Lehívásban (a fenti bankgarancia szám megjelölésével) hivatkoznak a jelen Garanciánkra; (c) a Lehívás eredeti példányát legkésőbb a Lejáratú Időpontig eljuttatták a Bank Okmányos Osztálya részére (1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.); és (d) a Lehívást aláíró személyek aláírási jogosultságát és aláírásának hitelességét a Kedvezményezett hitelt érdemlő módon bizonyította (30 napnál nem régebbi cégkivonatával és aláírási címpéldánnyal vagy számlavezető bankjának megfelelő igazolásával).

- 3 A Bank Garancia alapján fennálló fizetési kötelezettsége minden, a Garancia alapján teljesített kifizetés összegével automatikusan csökken.
4. A Garancia nem átruházható és nem engedélyezhető, a Bank a Garancia alapján kizárólag a Kedvezményezett Lehívása alapján, és csak a Kedvezményezett javára teljesít fizetést. A Bank a Garancia alapján esedékessé váló kötelezettségeit kizárólag átutalással, a Kedvezményezett által a Lehívásban megjelölt számlaszámra teljesíti.
- 5 A Garancia azon a napon lép hatályba, amikor a Bank számára Igazolták a Szerződés megkötését, a Szerződés mindkét fél által aláírt egy másolati példányának megküldésével. A Garancia minden további értesítés nélkül **hatályát veszti 2014. január 30.** napján budapesti idő szerint déli 12.00 órakor (a továbbiakban: a „Lejáratú Időpont”), függetlenül attól, hogy a Garancia eredeti példányát vissza juttatták-e Bankunkhoz vagy sem. A Lejáratú Időpontot követően kézhez vett Lehívások alapján a Bank nem teljesít fizetést. A Bank Garancia alapján fennálló fizetési kötelezettsége a Lejáratú Időpont előtt megszűnik, amennyiben a Kedvezményezett írásban kijelenti, hogy a Garanciára a továbbiakban nem tart igényt és lemond az abban foglalt jogairól. A lemondó nyilatkozatot aláíró személyek aláírási jogosultságát és aláírásának hitelességét a Garancia 2. (d) pontjában meghatározottak szerint szükséges igazolnia a Kedvezményezettnek.

Kelt Budapest, 2012. szeptember 13. napján

K & H BANK ZRT.

kibocsátó: Okmányos osztály / Garancia csoport
tel: 328-2693
fax: 328-2694
név: Szabóné Mordán Éva

K&H Bank Zrt.
Hitelezővászárhely
996

Aláírás: 

Aláírás: 

Név: **Báni Imréné**

Név: **Báni Imréné**

Beosztás: **SUTA**

Beosztás: **KTN**



MEGHATALMAZÁS

Alulírott Bodrogi Ferenc a **Bodrogi Bau Kft** (6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 38.) ügyvezető igazgatója meghatalmazom **Bodrogi Csabát**, hogy közbeszerzési eljárásban helyettem és nevemben eljárjon

A meghatalmazás érvényes: **VISSZAVONÁSIG**


Meghatalmazott adatai:


Név Bodrogi Csaba
Cím 6800 Hódmezővásárhely
Mátyás u. 36...
Szem.ig.sz. 702645 KA

Meghatalmazó adatai:

Név Bodrogi Ferenc
Cím 6800 Hódmezővásárhely,
Mátyás utca 38.
Szem.ig.sz. AP 574912

Dátum: 2012. 09.12


.....
Meghatalmazott


.....
Meghatalmazó

Előttünk, mint tanúk előtt:

Név: Knizsdu Orsolya Név: Bakosiné Bakó Anabella
Cím: 6800 Hódmezővásárhely, Mátyás u. 13. Cím: 6922, Földlak, Sóska Gy. u. 25.
Személyi ig. szám: 310633 1A Személyi ig. szám: 330264 1A